

朔方備乘卷第六十七

表七

北徼頭目表敘

臣秋濤謹案

欽定新疆識略有布魯特頭人表蓋遐陬部落言語侏離其管事頭目稱名互異亦言邊事者所當知也烏孫職秩見於班固之書轄戛官名詳於劉昫之史近時俄羅斯頭目之名雜見於四裔考異域錄諸書惟未經編類難於考覈昔康熙五十五年俄羅斯邊城頭目申文於黑龍江將軍請私行貿易以其無噶噶林印文

朔方備乘

卷六十七

北徼頭目表敘

一

聖祖命移檄切責乾隆年間每有邊務

高宗屢命理藩院行文薩那忒衙門蓋北徼頭目上塵聖慮有如是者臣今臚列爲表旁徵故實各以類從庶

有資於稽考云



烏孫官屬表

大祿 左大將

烏孫相 烏孫傳  
也漢書 左右大  
烏孫傳 將二人  
又有中 又大樂  
子大祿 為左大  
蓋居大 將宋祁  
祿之官 云楊本  
舉其官 無左右  
而不著 二字徐  
其名也 松曰楊  
都護韓 本非也  
宣奏賜  
大祿金  
印紫綬

左大將

都尉  
烏孫傳  
大將都  
尉各一  
人徐松  
曰各一  
人者有  
左右也  
宋祁引  
楊本大  
將作大  
夫誤

騎君

烏孫傳  
騎君二  
人

朔方備乘

後以雌 烏孫傳  
栗靡見 馮夫人  
殺事奪 為右大  
之更與 將妻  
銅印墨  
綬

卷六十七

北微頭目表

右大將

都尉

說見前

堅守都

尉

烏孫傳  
段會宗  
以嗣侯  
難殺  
末振將  
雖不指  
為漢谷  
於討賊



奏以為  
堅守都  
尉徐松  
日以賞  
功特置  
此管

大監

烏孫傳  
大監二  
人都護  
韓宣奏  
賜大監  
金印紫  
綬後以  
雌栗靡  
見殺事  
奪之更

朔方備乘

卷六十七

北徵頭目表

二

與銅印  
墨綬

大吏

烏孫傳  
大吏一  
人都護  
韓宣奏  
賜大吏  
金印紫  
綬後以  
雌栗靡  
見殺事  
奪之更  
與銅印  
墨綬

大舍

烏孫傳  
舍中大  
吏二人

岑陔



烏孫傳  
岑暎者  
呂號也  
徐松曰  
官號不  
見前者  
或尊官  
不常置

侯

烏孫傳  
侯三人

翎侯

烏孫傳  
素光為  
若翎  
侯妻徐  
松曰烏  
孫有布  
就翎侯  
見張騫

朔方備乘

卷六十七

北微頭目表

三

傳此若  
呼翎侯  
蓋如五  
翎侯之  
類



黠戛斯官屬表

宰相 都督 職使 長史 將軍 達干

唐書黠戛斯傳	宰相七人	傳都督三人	職使十人	長史十五人	將軍無員	傳達干無員	黠戛斯
人臣秋	秋濤謹	案唐太	典兵	秋濤謹	案無員	秋濤謹	秋濤謹
濤謹案	宗貞觀	宗貞觀	謂無定數也	案無員	案今俄	案今俄	案今俄
額爾齊斯河下	二十二	年	有城名	國東境	有城名	有城名	有城名
流入宰桑泊其	斯酋長	俟和發	阿斯達	干疑本	阿斯達	干疑本	干疑本
地屬塔爾巴哈	等入朝	太宗勞	故壤以	官名	其地也	其地也	其地也
台與俄國鄰境	享之侯	利發願	其地也	其地也	其地也	其地也	其地也
蒙古語	利發願	利發願	其地也	其地也	其地也	其地也	其地也

朔方備乘

卷六十七

北微頭目表

四

以宰桑得執笏  
為大臣帝以其  
之稱蓋地為堅  
即宰相昆都督  
音轉也府拜侯

利發左屯衛大將軍  
為都督  
隸燕然  
都護黠  
戛斯之  
有都督  
其名蓋  
昉於此

頡利發

頡斤



黠戛斯  
傳堅昆  
始隸薛  
延陀延  
陀以頡  
利發一  
人監國

黠戛斯  
傳東至  
木馬突  
厥三部  
落其酋  
長皆爲  
頡斤堅  
昆之人  
得以役  
屬之

朔方備乘

卷六十七

北徼頭目表

五



俄羅斯頭目表

近侍大八部 薩那忒薩那託

西匿士

哩咕斯

頭目 瀛環志 略云俄 衙門 爾

四洲記 曰俄羅 斯國都 設西匿 士六十 二員分 為兩班

塔喇托

異域錄 羅斯其 一作薩 納特一 略曰其 薩那忒 衙辦

爾

云察罕 部有八 納特一 作薩那 衙辦

設西匿 士六十 二員分 為兩班

略載俄 國官名 此其 也

汗近侍 略如中 特俄羅 斯事補 事頭目 曰薩那 託爾

為兩班

也

有大臣 國之六 斯事補 事頭目 曰薩那 託爾

為兩班

也

四員一 部益以 斯事補 事頭目 曰薩那 託爾

為兩班

也

應事務 宗人理 轄自有 曰薩那 託爾

為兩班

也

不用通 藩萬國 理事公 曰薩那 託爾

為兩班

也

知國王 地理全 廉巨薩 曰薩那 託爾

為兩班

也

即可專 圖集曰 那忒如 曰薩那 託爾

為兩班

也

擅行事 其部有 直哈屯 曰薩那 託爾

為兩班

也

宰相 八管宗 汗在位 曰薩那 託爾

為兩班

也

瀛環志 國管兵 由薩那 忒中文 轉奏詹 曝雜記 曰中國 有理藩 院彼亦 有薩那 忒有事 則兩衙 門行文 相往來 詳見會 典事例 及理藩 院則例

為兩班

也

略云俄 管民管 忒中文 轉奏詹 曝雜記 曰中國 有理藩 院彼亦 有薩那 忒有事 則兩衙 門行文 相往來 詳見會 典事例 及理藩 院則例

為兩班

也

羅斯辨 略曰俄 相往來 詳見會 典事例 及理藩 院則例

為兩班

也

事大頭 目目色 費窩特 疑即志 略所云

為兩班

也

特 色費窩 疑即志 略所云

為兩班

也

朔方備乘

卷六十七

北徼頭目表



宰相也

噶噶林加彌業雅固畢管小斯瑪約爾斯多爾管柏興喀比潭管驛站博爾果費耶爾管待飯

四裔考 總記曰 噶那喇科官 卽瑪玉 尼科 頭目 一作喀 頭目 付泥克索 倉管

俄羅斯 悉畢釐 阿距俄 爾 盟聘記 服紀略 異域錄 俄羅斯 邊卡官 羅多設 康熙甲 之副也 爾城時 有管待 飯食俄 羅斯官 蓋如古 者庖人 之類

每斯科 設總管 官一彼 都造遠 綏服紀 斯一大 官名作 口城及 多大者 也乾隆 二十六 年六月 頭目一 員

噶林一 畢釐阿 略載俄 國官名 屬小斯 黑龍江 附近小 柏興地 之縣小 者如鎮 侍衛順 員

斯所 之加彌 此其一 科數十 外紀載 厄爾口 輒設管 追阿睦 爾噶噶 林差博 爾果付 泥克迎 接其人

屬城堡 業每自 也 若中國 每歲查 厄爾口 輒設管 追阿睦 爾噶噶 林差博 爾果付 泥克迎 接其人

名柏興 專擅不 爲百姓 固畢納 設頭目 爾先來 衣宛薩 域錄言 圖拉與 俄羅斯

多者至 百餘少 所服原 江加彌 業管 托爾 蓋猶中 爾先來 衣宛薩 域錄言 圖拉與 俄羅斯

者二 十餘異 業管 托爾 蓋猶中 爾先來 衣宛薩 域錄言 圖拉與 俄羅斯

俄國衣 宛阿法 托爾一 作固畢 爾那托 爾俄羅 斯守邊 之大頭 目也乾 隆四十 年瑪 玉爾安 自尊大 有傷和 氣遂罷 恰克圖 市易此 楚庫柏 興之瑪 玉爾也 西城水 道記云

域錄載 名 一作固 也 布楚城 轄原注 喀比潭 相見於 額爾齊 斯河上 取喀比 潭印狀 歸

似嗣後 大臣相 隆四十 六年固 必爾那 托爾呈 請更換 駐京之 喇嘛學 生奉 旨

欽定皇 朝通典 言凡通 市諸物

欽定皇 朝通典 言凡通 市諸物

欽定皇 朝通典 言凡通 市諸物

欽定皇 朝通典 言凡通 市諸物

欽定皇 朝通典 言凡通 市諸物

朔方備乘

卷六十七 北徼頭目表

七



有噶噶  
林印記  
者準市  
餘則否  
蓋噶噶  
林猶中  
國之督  
撫矣

允准四  
十九年  
以固必  
爾那托  
爾等辦  
事率謬  
檄令更  
換秉公  
治罪

兆憲奏  
署參領  
額林策  
等至俄  
羅斯森  
博羅特  
圖喇向  
瑪玉爾  
查問阿  
睦爾撤  
納蹤跡  
此森博  
羅特之  
瑪玉爾  
也是俄  
國守邊  
之官以  
瑪約爾

朔方備乘

卷六十七

北徼頭目表

八

為最著  
矣

城守尉

理藩院  
則例有  
托博勒  
城守尉  
尼布楚  
城守尉  
蓋節噶  
噶林瑪  
約爾之  
屬以中  
國官名  
譯之也

總領  
玉士領



朔方備乘

卷六十七

北徵頭目表

九

濟納拉

喇

西域聞  
見錄云  
察罕汗  
使基濟

納拉喇  
率兵數  
萬道烏  
巴錫原  
注濟納  
拉喇彼  
國之將  
軍也綏  
服紀略  
作哈那  
喇爾

四洲記  
云薩加  
社部設  
總領一  
人阿林  
墨部改  
移總領  
官於烏  
職

四洲記  
云薩加  
社部設  
王士領  
千五百  
人王士  
領武官  
也

勘

四洲記  
云俄羅  
斯阿薩  
塔干平



朔方備乘

卷六十七

北微頭目表

十

地多有 鞑韃里 沈寓之 人設勘 管束稅 其至羊 臣秋濤 謹案此 流寓之 韃韃里 卽去爾 扈特也 原注勘 官名蓋 以管轄 游牧爲 職者

明喀 普爾魯科密薩

一作耶 喀俄羅 克爾

斯掌通 俄羅斯 一作喀 商之官 掌通商 密薩爾 詳見會 之官理 一作廓 典事例 藩院司 密薩兒 員駐恰 一作廓

克圖例 米薩爾 有賞賜 俄羅斯 詳理藩 掌貿易 院則例 之官見 理藩院 則例及 異域錄

朔方備乘卷六十七

舉人王樹枏初校  
舉人吳溥源覆校